

Audi Genuine Accesories

- D Induktive Ladestation
- GB Wireless Charging Pad
- ES Estación de carga inductiva
- FR Station de recharge à induction
- IT Stazione di ricarica induttiva
- SV Induktiv laddningsstation
- NL Inductief laadstation
- JA 非接触充電ステーション
- PL Ładowarka indukcyjna
- CS indukční nabíječka
- TR Endüktif şarj istasyonu
- CN 無線充電板



AUDI AG
85045 Ingolstadt
www.audi.com



TA 2016-2786
APPROVED
MSIP-RMM-AuD-W0051191
8W0051191

Audi Original Zubehör

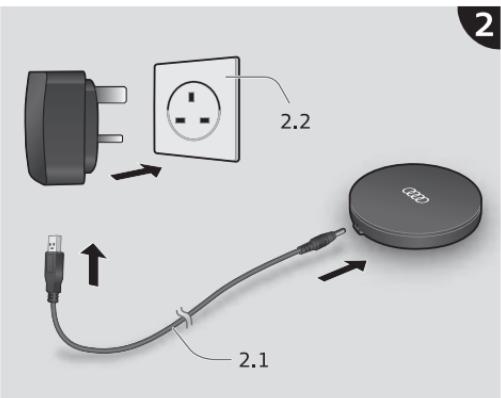
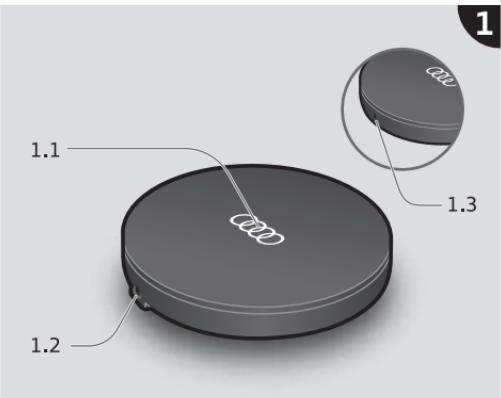


**Induktive Ladestation
Wireless Charging Pad**

Size:210x110mm (3折页)

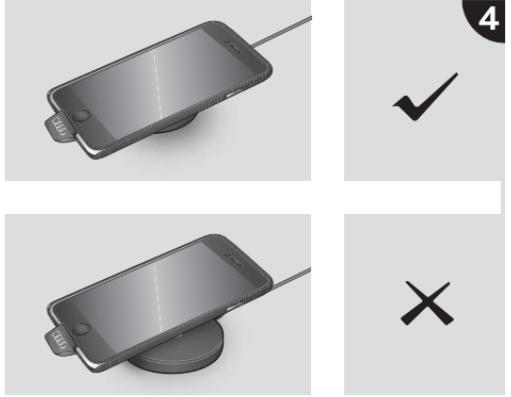
材质 : 80克双铜

印刷 : 黑+PANTONE 200C





3



4

1. Übersicht

1.1. Ladefläche für kabelloses Laden

- ▶ Blau-rote LED blinkt einmalig:
Beim Verbinden mit der Steckdose
 - ▶ Blaue LED: Ladevorgang funktioniert
 - ▶ Rote LED: Problem beim Ladevorgang
 - ▶ LED aus: Keine Stromversorgung/
Stand-By Modus

2. Verbindung

- 2.1. Verbinden Sie das mitgelieferte Kabel mit der induktiven Ladestation und einem USB Ladeadapter.
Verwenden Sie einen landestypischen USB Ladeadapter mit dem entsprechendem Stecker.
(Eingang: 100-240V
50-60Hz, Ausgang:
5V 2A)
 - 2.2. Verbinden Sie den USB Ladeadapter mit der Steckdose.

3. Verwendung

Legen Sie das Qi-fähige Smart Device auf die Mitte der induktiven Ladestation.

4. Ausrichtung

Stellen Sie sicher, dass der Receiver vom Qi-fähigen Smart Device mittig auf der induktiven Ladestation liegt.

Technische Daten

Eingang: 5V 1,8A
Ausgang: 5V 1A
Nettogewicht: 35g
Abmessungen: 62 x 11mm

 Sicherheitshinweis

- Modifizieren, reparieren oder zerlegen Sie die Induktive Ladestation nicht.
 - Legen Sie keine metallischen Gegenstände auf die Induktive Ladestation.
 - Legen Sie keine Gegenstände zwischen das Smart Device und der Induktiven Ladestation.
 - Verwenden Sie die Induktive Ladestation nur in trockener, staubfreier und gut belüfteter Umgebung.
 - Reinigen Sie das Produkt nicht mit scharfen Metallteilen.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung/ Simplified EU Declaration of Conformity

S	Weltweit erklärkt U-Way Corporation, dass der folgenden/Intertagsmedia (BWD051191) bei Richtline 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der U-Ekonformitätserklärung ist unter der folgenden/Intertagsmedia verfügbare: www.audi.com/generalinfo
SWE	Härmed försläks (U-Way Corporation) att detta typ är i överensstämmelse med EU-direktiv 2014/53/EU.
DK	Härmed erklärar (U-Way Corporation), att radiodäcknings- (BWD051191) i överensstämmelse med direktiv 2014/53/EU.
DK	EU-overensstämmandeklaringen. Källtext kan fås kändes på följande internetadress: www.audi.com/generalinfo
AR	بما يليه، يعلن عن تطابق الموديل (BWD051191) مع المعايير المحددة في المعمول الأعلى رقم 2014/53/EU. يمكن العثور على النص الكامل على الموقع الإلكتروني التالي: www.audi.com/generalinfo
DK	Tímto (U-Way Corporation) prohlašuje, že typ rádiovým zářítkem (BWD051191) ve souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplný znění EU prohlášení o shodě je k dispozici v následující adrese: www.audi.com/generalinfo
GR	Με την παρούσα από (U-Way Corporation), δήλωση στο παρακάτω μέρος (BWD051191) σήμανε τη σύμβαση από την ΕΕ για τη σύμβαση από την επιχείρηση στην ακούσια εποχή. Το πλήρες κείμενο της σύμβασης από την επιχείρηση ανατρέψεται στην ακούσια εποχή. www.audi.com/generalinfo
EN	Hereby, (U-Way Corporation) declares that the radio equipment type (BWD051191) in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.audi.com/generalinfo
ES	Por la presente, (U-Way Corporation) declara que el tipo de equipo radiotransmisor (BWD051191) es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra en el siguiente enlace de Internet: www.audi.com/generalinfo
FI	(U-Way Corporation) vakuuttaa, että radiolähetystyyppi (BWD051191) on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EL	ΕΙσηγητής (U-Way Corporation) δηλώνει ότι το σύγχρονο λανθανιδικό ραδιόφωνο (BWD051191) είναι σύμφωνο με την Ευρωπαϊκή οδηγία για τη σύμβαση από την επιχείρηση στην ακούσια εποχή. Το πλήρες κείμενο της σύμβασης γίνεται διαθέσιμο στην ακούσια εποχή στην ακούσια εποχή. www.audi.com/generalinfo
FR	Le soussigné, (U-way Corporation) déclare que l'équipement radioélectrique de type (BWD051191) est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration d'EUREGIE est disponible à l'adresse internet suivante : www.audi.com/generalinfo
HR	(U-Way Corporation) ovaj izjavjuje da je radijska oprema tipa (BWD051191) u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijelostni tekst IZJAVE o uključenosti dostupan je na sljedećoj internet stranici: www.audi.com/generalinfo
HU	(U-Way Corporation) isjátsza, hogy a rádió technika típusa (BWD051191) megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető következő internet címen: www.audi.com/generalinfo
IT	Il fabricante (U-Way Corporation) dichiara che il tipo di apparecchiatura radio (BWD051191) è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.audi.com/generalinfo
IRL	Iarsa do shearradh, (U-Way Corporation) go dtí an bhealach traenach radio (BWD051191) grinnítear le Teangeola 2014/53/EU. Tá iarsa ómáin dhúchais comhcheantair an Ait at fáil agus seántháid se a húarsa: www.audi.com/generalinfo
NL	Hierbij verklaart (U-Way Corporation), dat het type radioapparatuur (BWD051191) conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de volgende internetpagina: www.audi.com/generalinfo
NO	(U-Way Corporation) erklærer hermed at radiotransmitteren (BWD051191) overstemmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarerklæringen er tilgjengelig på følgende nettside: www.audi.com/generalinfo
PL	(U-Way Corporation) nazywamże, że typ urządzenia radio (BWD051191) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.audi.com/generalinfo
RO	Alături (U-Way Corporation) declară că oarece tipul de echipament radio (BWD051191) este în conformitate cu directiva 2014/53/EU. Textul integral al declarării UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă Internet: www.audi.com/generalinfo
SV	(U-Way Corporation) vidser, att typen av radioapparat (BWD051191) i överensstämelse med direktivet 2014/53/EU. Öppna EU-vyklarande om zhod je nu disponibel på följande internetadress: www.audi.com/generalinfo
SI	(U-Way Corporation) izjavlja, da je tačno ustreza (BWD051191) v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.audi.com/generalinfo
TR	Başarıyla (U-Way Corporation), nadiren türkmen (BWD051191) 2014/53/EU/AB yürürlüğe giren teknolojiye uyumlu. Bu暗暗ki besyeniñ san mestiñ yuridik internet üzerinden buluslabile: www.audi.com/generalinfo
CA	C'estachez (U-Way Corporation) partage, ne tout faire par la présente (BWD051191) est en conformité avec la Directive 2014/53/CE. L'accès à l'ensemble des informations relatives à la conformité de l'appareil peut être obtenu à l'adresse Internet suivante: www.audi.com/generalinfo
EST	Kasutajavõimaluseks (U-Way Corporation), ette näidatakse kasutusoleku tüüp (BWD051191) vastav direktiiv 2014/53/EU. EL ühtkülaideolekuoleku täitsust tekitab kättemaksu eest. www.audi.com/generalinfo
HE	(BWD051191) מוכיח כי (U-Way Corporation) (ה哿ונטן) מתקיים ב-10 ימים ממועד רשות, מהתווך של המודולר תחת law 900 www.audi.com/generalinfo . הוכחה זו מוגדרת כהוכחה ל-90 ימים ממועד רשות, מהתווך של המודולר תחת law 900, בימי BSI, 2014/53/EU gennet zehn Monate
LT	Al, (U-Way Corporation), patvirtina, kad radiojė linija tipas (BWD051191) atitinka Direktyva 2014/53/EU. Visa ES atitinkios deklaracijos teksts ir priejavesių lääda interneti vienale: www.audi.com/generalinfo
LV	Ar (U-Way Corporation) deklāje, ka radioiekārtas tipa (BWD051191) atbilst Direktīvai 2014/53/EU. Pils ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams lääda interneti vienale: www.audi.com/generalinfo
MT	Ed, (U-Way Corporation), nirdigħi kien ī-l-imp ta' tagħrifha tar-eċċu (BWD051191) kien iż-żebbu minnha kien Direktīva 2014/53/EU. It-tent kollu tad-deklarazzjoni kieni u hawni disponibbli kieni, ja' iż-żebbu minnha kien Direktīva 2014/53/EU. It-tent kollu tad-deklarazzjoni kieni u hawni disponibbli kieni, ja' iż-żebbu minnha kien Direktīva 2014/53/EU. www.audi.com/generalinfo

Size:210x110mm (3折页)

材质：80克双铜

印刷：黑

GB

1. Overview

- 1.1.Area for wireless charging
- 1.2.Charging jack
- 1.3.Indicator light:
 - ▶ blue-red blinks once: indicates power supply connected
 - ▶ blue LED: indicates charging
 - ▶ red LED: indicates abnormal operation
 - ▶ LED off: indicates power supply disconnected/Standby mode

2. Connecting

- 2.1.Connect the cable provided with the wireless charging pad and an USB power adapter. Use a USB power adapter characteristically for your country with the right connector.
(Input: 100-240V 50-60Hz,
Output: 5V 2A)
- 2.2.Connect power adapter to power outlet

3. How to use

Place the Qi compatible device on the center of the wireless charging pad.

4. Correct Alignment

Make sure to align your Qi compatible device's wireless charging receiver to the centre of the wireless charging pad.

Technical data

Input: 5V 1,8A
Output: 5V 1A
Net weight: 35g
Dimensions: 62 x 11mm

⚠ Safety information

- ▶ Do not modify, repair or disassemble the wireless charging pad.
- ▶ Do not place metal objects on the wireless charging pad.
- ▶ Do not place any object between the wireless charging pad and the Qi compatible device.
- ▶ Keep the product in a dry, dust-free and well-ventilated area.
- ▶ Do not clean the product with water or alcohol.

ES

1. Resumen

- 1.1.Superficie para la recarga inalámbrica
- 1.2.Toma de carga

1.3.LED de estado:

- ▶ El LED parpadea una vez en azul-rojo: al conectar con la toma de corriente
- ▶ LED azul: proceso de carga en marcha
- ▶ LED rojo: fallo del proceso de carga
- ▶ LED apagado: no hay alimentación de corriente/modo en espera

2. Conexión

- 2.1.Enchufe el cable suministrado a la estación de carga inductiva y a un adaptador de carga USB. Utilice un adaptador de carga USB válido para las condiciones regionales y con el conector correspondiente. (Entrada: 100-240V 50-60Hz, salida: 5V2A)
- 2.2.Enchufe el adaptador de carga USB en la toma de corriente.

3. Uso

Coloque en el centro de la estación de carga inductiva el dispositivo inteligente compatible con el estándar Qi.

4. Alineación

Asegúrese de que el receptor del dispositivo inteligente compatible con Qi esté centrado en el medio de la estación de carga inductiva.

Datos técnicos

Entrada: 5V 1,8A
Salida: 5V 1A
Peso neto: 35g
Tamaño: 62 x 11mm

⚠ Indicaciones de seguridad

- ▶ No se puede modificar, reparar o destruir la estación de carga inductiva.
- ▶ No coloque objetos metálicos sobre la estación de carga inductiva.
- ▶ No coloque ningún objeto entre el dispositivo inteligente y la estación de carga inductiva.
- ▶ La estación de carga inductiva únicamente puede utilizarse en un entorno seco, sin polvo y bien ventilado.
- ▶ No use ni agua ni alcohol para limpiar el producto.

Size:140x110mm (对折页)

材质：80克双铜

印刷：黑

FR

1. Vue d'ensemble

- 1.1.Surface de recharge pour chargeement sans fil
- 1.2.Prise de recharge
- 1.3.DEL d'état:
 - ▶ Les DEL bleue-rouge clignotent une fois: lors du branchement à la prise de courant
 - ▶ DEL bleue: le processus de charge fonctionne
 - ▶ DEL rouge: problème lors du processus de charge
 - ▶ DEL éteintes: pas d'alimentation en courant/mode veille

2. Connexion

- 2.1.Connectez le câble fourni à la station de recharge à induction et à un adaptateur de charge USB. Utilisez un adaptateur de charge USB aux normes du pays avec la fiche correspondante.
(Entrée: 100-240V 50-60Hz, sortie: 5V 2A)
- 2.2.Branchez l'adaptateur de charge USB à la prise de courant.

3. Utilisation

Placez l'appareil intelligent Qi au centre de la station de recharge à induction.

4. Orientation

Vérifiez que le récepteur de l'appareil intelligent Qi se trouve au centre de la station de recharge à induction.

Caractéristiques techniques

Entrée:	5V 1,8A
Sortie:	5V 1A
Poids net:	35g
Dimensions:	62 x 11mm

⚠️ Consignes de sécurité

- ▶ Ne modifiez, réparez ou démontez pas la station de recharge à induction.
- ▶ Ne placez aucun objet métallique sur la station de recharge à induction.
- ▶ Ne placez aucun objet entre l'appareil intelligent et la station de recharge à induction.
- ▶ Utilisez la station de recharge à induction uniquement dans un endroit sec et bien ventilé.
- ▶ Ne nettoyez pas le produit avec de l'eau ou de l'alcool.

IT

1. Riepilogo

- 1.1.Superficie di carica per la ricarica senza fili

1.2.Connettore di ricarica

- 1.3.LED di stato:
 - ▶ I LED blu-rosso lampeggianno una volta: durante il collegamento alla presa elettrica
 - ▶ LED blu: processo di ricarica attivo
 - ▶ LED rosso: problema nel processo di ricarica
 - ▶ LED spento: alimentazione assente/modalità stand-by

2. Collegamento

- 2.1.Collare il cavo in dotazione alla stazione di ricarica induttiva e all'adattatore USB. Utilizzare un adattatore USB specifico per il proprio Paese con il connettore corrispondente.
(Ingresso: 100-240V 50-60Hz, uscita: 5V 2A)

2.2.Collare l'adattatore USB alla presa elettrica.

3. Utilizzo

Collocare il dispositivo smart compatibile con Qi al centro della stazione di ricarica induttiva.

4. Orientamento

Accertarsi che il ricevitore del dispositivo smart compatibile con Qi sia al centro della stazione di ricarica induttiva.

Dati tecnici

Ingresso:	5V 1,8A
Uscita:	5V 1A
Peso netto:	35g
Dimensioni:	62 x 11mm

⚠️ Istruzioni di sicurezza

- ▶ Non modificare, riparare o distruggere la stazione di ricarica induttiva.
- ▶ Non posizionare alcun oggetto metallico sulla stazione di ricarica induttiva.
- ▶ Non posizionare alcun oggetto tra il dispositivo smart e la stazione di ricarica induttiva.
- ▶ Utilizzare la stazione di ricarica induttiva solo in un ambiente asciutto, privo di polvere e ben ventilato.
- ▶ Non pulire il prodotto con acqua o alcool.

Size:140x110mm (对折页)

材质：80克双铜

印刷：黑

SV

1. Översikt

- 1.1. Lastutrymme för trådlös laddning
- 1.2. Lastbussning
- 1.3. Statuslysdiod:
 - Blå-röd lysdiot blinkar en gång:
Vid anslutning till uttaget
 - Blå lysdiot:
Laddning fungerar
 - Röd lysdiot:
Problem med laddningen
 - Lysdiot släckt:
Ingen strömförserjning /standbyläge

2. Förbindelse

- 2.1. Anslut den medföljande kabeln till den induktiva laddaren och en USB-laddare.
Använd en landspecifik USB-laddare med lämpliga kontakter.
(Ingång: 100-240V 50-60Hz, utgång: 5V 2A)
- 2.2. Anslut USB-laddaren till uttaget.

3. Användning

Placer den Qi-aktiverade smartenheten mitt på den induktiva laddstationen.

4. Utförande

Se till att mottagaren till den Qi-aktiverade smartenhet är placerad mitt på den induktiva laddstationen.

Tekniska data

Ingång:	5V 1,8A
Utgång:	5V 1A
Nettovikt:	35g
Mått:	62 x 11mm

⚠ Säkerhetsanvisning

- Ändra, reparera eller demontera inte den induktiva laddningsstationen.
- Lägg inga metallföremål på den induktiva laddstationen .
- Lägg inga föremål mellan smartenheten och den induktiva laddstationen.
- Använd endast den induktiva laddstationen i torra, dammfria och välväntilerade utrymmen.
- Rengör inte produkten med vatten eller alkohol.

NL

1. Overzicht

- 1.1. Oplaadoppervlak voor draadloos opladen
- 1.2. Oplaadbus

- 1.3. Status-LED:
 - Blauwe-rode LED knippert eenmaal: bij het verbinden met de stekkerdoos
 - Blauwe LED: opladen functioneert
 - Rode LED: probleem tijdens opladen
 - LED uit: geen voeding/ stand-by-modus

2. Verbinding

- 2.1. Sluit de meegeleverde kabel aan op het inductieve laadstation en een USB-oplaadadapter. Gebruik een USB-oplaadadapter met bijbehorende stekker die in uw land gangbaar is. (ingang: 100-240V 50-60Hz, uitgang: 5V 2A)
- 2.2. Sluit de USB-oplaadadapter aan op de stekkerdoos.

3. Toepassing

Leg het Qi-compatibele Smart Device in het midden op het inductieve oplaadstation.

4. Uitlijnen

Zorg dat de ontvanger van het Qi-compatibele Smart Device in het midden op het inductieve oplaadstation ligt.

Technische gegevens

Ingang:	5V 1,8A
Uitgang:	5V 1A
Nettogewicht:	35g
Afmetingen:	62 x 11mm

⚠ Veiligheidsadvies

- Breng geen wijzigingen aan het laadstation aan, voer er geen reparaties aan uit en haal het laadstation niet uit elkaar..
- Plaats geen kleine metalen voorwerpen op het inductieve oplaadstation.
- Plaats geen kleine voorwerpen tussen het Smart Device en het inductieve oplaadstation.
- Gebruik het oplaadhoesje uitsluitend in een droge, stofvrije en goed geventileerde omgeving.
- Reinig het product niet met water of alcohol.

JA

1. 概要

- 1.1. ワイアレス充電の充電面
- 1.2. 充電ソケット
- 1.3. ステータス LED:
 - ▶ 青色および赤色 LED
が一回点滅:
コンセントに接続する際
 - ▶ 青色 LED:
充電中
 - ▶ 赤色 LED:
充電時に問題が発生
 - ▶ LED オフ:
電源供給なし / スタンバイモード

2. 接続

- 2.1. 付属のケーブルを誘導型チャージステーションと USB 充電アダプターに接続してください。該当するプラグの付いた国別の USB 充電アダプターを使用してください。
(入力: 100-240V
50-60Hz,
出力: 5V 2A)
- 2.2. USB 充電アダプターをコンセントに接続します。

3. 使用

Qi 対応のスマートデバイスを誘導型チャージステーションの中央に載せます。

4. 位置調整

Qi 対応のスマートデバイスが誘導型チャージステーションの中央にあることを確認してください。

技術データ

入力: 5V 1,8A
出力: 5V 1A
正味重量: 35g
寸法: 62 × 11mm

⚠ 安全上の注意

- ▶ 誘導型チャージステーションを改造、修理または分解しないでください。
- ▶ 誘導型チャージステーションの上に金属製の物を置かないでください。
- ▶ スマートデバイスと誘導型チャージステーションとの間に物を置かないでください。
- ▶ 誘導型チャージステーションは埃のない乾燥した場所でのみ使用し、十分に換気を行ってください。
- ▶ 本製品を水やアルコールで洗浄しないでください。

PL

1. Przegląd

- 1.1. Powierzchnia ładowania bezprzewodowego

1.2. Gniazdo ładowania

- 1.3. Dioda LED stanu:
 - ▶ Niebieska-czerwony dioda LED migła jeden raz: podczas połączania do gniazda wtykowego
 - ▶ Niebieska dioda LED: proces ładowania w toku
 - ▶ Czerwona dioda LED: problem podczas procesu ładowania
 - ▶ Wyłączona dioda LED: brak zasilania/tryb gotowości

2. Połączenie

- 2.1. Dołączony przewód połączyc z ładowarką indukcyjną i adapterem ładowania USB. Należy używać typowego w danym kraju adaptera ładowania USB z odpowiednią wtyczką. (Wejście: 100-240V 50-60Hz, wyjście: 5V 2A)

- 2.2. Połącz zasilacz ładowania USB z gniazdem wtykowym.

3. Użycie

Położyć urządzenie typu smart zgodnie ze standardem Qi na środku ładowarki indukcyjnej.

4. Ustawienie

Upewnić się, że odbiornik urządzenia typu smart ze standardem Qi jest ułożony na środku ładowarki indukcyjnej.

Dane techniczne

Wejście: 5V 1,8A
Wyjście: 5V 1A
Waga netto: 35g
Wymiary: 62 × 11mm

⚠ Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- ▶ Nie modyfikować, naprawiać lub rozkładać ładowarki indukcyjnej.
- ▶ Nie kłaść metalowych przedmiotów na ładowarce indukcyjnej.
- ▶ Nie wkładać żadnych przedmiotów między urządzenie smart a ładowarkę indukcyjną.
- ▶ Ładowarkę indukcyjną używać wyłącznie w suchym, bezpyłowym i dobrze wywietrznym otoczeniu.
- ▶ Nie czyszczyć produktu wodą ani alkoholem.

Size:140x110mm (对折页)

材质：80克双铜

印刷：黑

CS

1. Přehled

- 1.1. Nabíjecí podložka pro bezdrátové nabíjení
- 1.2. Nabíjecí pouzdro
- 1.3. Stav LED:
 - Modrá-cervená LED jednou blikne: při pripojení do zásuvky
 - Modrá LED: nabíjení funguje
 - Červená LED: problém při nabíjení
 - LED vyp: žádné napájení/režim stand-by

2. Spojení

- 2.1. Spojte dodaný kabel s indukční nabíjeckou a nabíjecím adaptérem USB. Použijte nabíjecí adaptér USB, který je určen pro vaši zemi a má odpovídající zástrčku.
(Vstup: 100-240V 50-60Hz, výstup: 5V 2A)
- 2.2. Zapojte nabíjecí adaptér USB do zásuvky.

3. Použití

Položte chytré Qi zařízení na střed indukční nabíječky.

4. Umístění

Ujistěte se, že přijimač chytrého Qi zařízení leží na středu indukční nabíječky.

Technické údaje

Vstup: 5V 1,8A
Výstup: 5V 1A
Hmotnost netto: 35g
Rozměry: 62 x 11mm

Bezpečnostní upozornění

- Neupravujte, neopravujte ani nerozebírejte tuto indukční nabíječku.
- Na indukční nabíječku nepokládejte kovové předměty.
- Mezi chytré zařízení a indukční nabíječku nepokládejte žádné předměty.
- Používejte indukční nabíječku pouze v suchém, bezprašném a dobře větraném prostředí.
- Výrobek nečistěte vodou ani alkoholem.

TR

1. Genel görünüm

- 1.1. Kablosuz şarj için şarj alanı

2. Şarj soketi

- 1.3. Durum LED'i:
 - Mavi-kırmızı LED bir defa yanıp söner: Prizde takıldığından
 - Mavi LED: Şarj oluyor
 - Kırmızı LED: Şarj işleminde sorun var
 - LED kapalı: Elektrik bağlantısı yok/Bekleme modu

2. Bağlantı

- 2.1. Ürünle birlikte gönderilen kabloyu, endüktif şarj istasyonuna ve USB şarj adaptörüne bağlayın. Ülkelere göre farklılık gösteren USB şarj adaptörünü uygun bir fiş ile kullanın. (Giriş: 100-240V 50-60Hz, Çıkış: 5V 2A)
- 2.2. USB şarj adaptörünü prize takın.

3. Kullanım

Qi özellikli akıllı cihazları, endüktif şarj istasyonunun ortasına sabitleyin.

4. Hizalama

Qi özellikli akıllı cihaz alıcısının, endüktif şarj istasyonunun ortasına sabitlendiğinden emin olun.

Teknik veriler

Giriş: 5V 1,8A
Çıkış: 5V 1A
Net ağırlık: 35g
Ölçüler: 62 x 11mm

Güvenlik uyarısı

- Endüktif şarj istasyonunu değiştirmeyin, tamir etmeye çalışmayın veya ürünü sökmeyin.
- Endüktif şarj istasyonu üzerine metal nesneler koymayın.
- Endüktif şarj istasyonu ile akıllı cihaz arası herhangi bir nesne koymayın.
- Endüktif şarj istasyonunu yalnızca kurutlu iyi havalandırılan bir ortamda kullanın.
- Ürünü su veya alkol ile temizlemeyin.

1. 概要

1.1. 無線充電區域

1.2. 充電插口

1.3. LED 指示燈:

- ▶ 藍-紅燈閃爍，已連接電源。
- ▶ 藍色LED，正在充電。
- ▶ 紅色LED，充電異常。
- ▶ LED燈熄滅，未連接電源/待機模式。

2. 連接

2.1. 將無線充電板中標配的USB線連接到充電板，同時USB線連接到電源適配器，適配器需要符合當地國家的標準（輸入：100-240V，50-60HZ，輸出：5V 2A）

2.2. 將適配器連接到電源插座上。

3. 使用方法

將兼容Qi的設備放到無線充電板的中間。

4. 調整位置

確保兼容Qi的設備對齊在無線充電板的中間位置。

技術參數

輸入: 5 V 1,8 A
輸出: 5 V 1 A
淨重: 35 g
尺寸: 62 x 11 mm

安全建議

- ▶ 不要修改，維修，或者拆開無線充電板。
- ▶ 不要放金屬物品在無線充電板上。
- ▶ 不要在兼容Qi的設備和無線充電板之間放任何異物。
- ▶ 將產品放置于乾燥通風的環境中，避免潮濕和高溫。
- ▶ 不要用水或者酒精擦拭該產品。

本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法第十二條~第十四條等條文規定。

- * 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- * 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
- * 前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
- * 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Frequenztabelle/ Frequency table

DE	Frequenzbereich:112-205kHz	Max. Sendeleistung:70.68 dBuV/m
SWE	Frekvensområde:112-205kHz	Max. effektivnivå:70.68 dBuV/m
DK	Frekvensområde:112-205kHz	Maksimal sendeydelse:70.68 dBuV/m
AR	نطاق التردد: 112-205kHz	القصى قدرة ارسال: 70.68 dBuV/m;
CZ	Frekvenční rozsah:112-205kHz	Max. vysílací výkon:70.68 dBuV/m
GR	Περιοχή συγχοής:112-205kHz	Μέγ. ισχύς εκπομπής:70.68 dBuV/m
EN	Frequency band:112-205kHz	Max. radio frequency power:70.68 dBuV/m
ES	Frecuencias:112-205kHz	Potencia emisión máx.:70.68 dBuV/m
FI	Taajuuusalue: 112-205kHz	Enimmäislähetysteho:70.68 dBuV/m
FR	Gamme d'ondes: 112-205kHz	Puissance d'émission max.:70.68 dBuV/m
HR	Podr. frekv.: 112-205kHz	Maks. snaga odaš.:70.68 dBuV/m
HU	Frekvenciatart:112-205kHz	Max. jelesug.-i teljes.:70.68 dBuV/m
IT	Banda di frequenza:112-205kHz	Potenza di trasmissione max.:70.68 dBuV/m
IRL	Banda miniciclo: 112-205kHz	Uaschumhacht mhiniciclo raiidio:70.68 dBuV/m
NL	Frequentiegebied:112-205kHz	Max. zendvermogen:70.68 dBuV/m
NO	Frekvensområde:112-205kHz	Maks. utgangseffekt:70.68 dBuV/m
PL	Zakres częstotliwości:112-205kHz	Maks. moc nadawcza:70.68 dBuV/m
PT	Ámbito freqüencia:112-205kHz	Potência máx. envio:70.68 dBuV/m
RO	Gamă de frecvență:112-205kHz	Putere max. emisie:70.68 dBuV/m
SK	Frekvenčný rozsah:112-205kHz	Max. vysielaci výkon:70.68 dBuV/m
SL	Frekvenčno območje:112-205kHz	Maks. moč oddajanja:70.68 dBuV/m
TR	Frekans aralığı:112-205kHz	Maksimum verici gücü:70.68 dBuV/m
BG	Честотен диапазон:112-205kHz	Макс. излъчвателна мощност:70.68 dBuV/m
EST	Sagedusavahemik:112-205kHz	Max saatmisvõimsus:70.68 dBuV/m
HE	112-205kHz	70.68 dBuV/m; ק. שידור מ. ר. ב': 70.68 dBuV/m
LT	Dažnio diapazonas:112-205kHz	Didž. perdarvimo galia:70.68 dBuV/m
LV	Frekv. diapazons:112-205kHz	Maks. pārraides jauda:70.68 dBuV/m
MT	Medda ta' frekwenza:112-205kHz	Qawwa massima ta' frekwenza tar-rađju:70.68 dBuV/m

Size:140x110mm (对折页)

材质：80克双铜

印刷：黑